

THE SARUM RITE  
Sarum Breviary Noted.  
Scholarly Edition.

Volume A.

Part 6.

Pages [269]-[296].

Psalter.

Wednesday.

Matins — Lauds.

Edited by William Renwick.

HAMILTON ONTARIO.

THE GREGORIAN INSTITUTE OF CANADA.

MMXV.

*The Sarum Rite* is published by The Gregorian Institute of Canada/L'Institut grégorien de Canada, 45 Mercer Street, Dundas, Ontario, Canada L9H 2N8. The Gregorian Institute of Canada is affiliated with the School of the Arts, McMaster University.

*The Sarum Rite* is distributed over the internet through .pdf files located at: [www.sarum-chant.ca](http://www.sarum-chant.ca)

This document first published January 1, 2015.  
Revised, November 2015.

All rights reserved. This publication may be downloaded and stored on personal computers, and may be printed for purposes of research, study, education, and performance. No part of this publication may be uploaded, printed for sale or distribution, or otherwise transmitted or sold, without the prior permission in writing of the Gregorian Institute of Canada.

The Gregorian Institute of Canada/L'Institut grégorien du Canada is a charitable organization registered by the Federal Government of Canada.

[www.gregorian.ca](http://www.gregorian.ca)

© The Gregorian Institute of Canada, 2015.



# ¶ Wednesday.

[At Matins.]

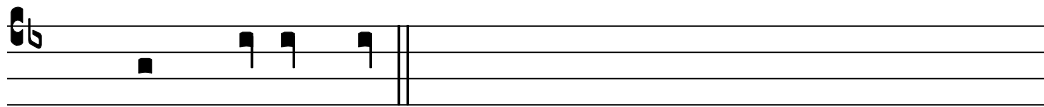
*In manu tua.* AS:116; 1519:123v; 1519-P:89r; 1531-P:22r.

Invit.  
VI.iii.



1087.

N thy hand, \* O Lord. † Are all the ends of the earth.

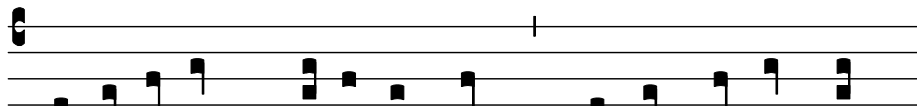


*Ps.* Come, let us praise. 36\*.

*From Domine ne in ira. until Lent, when the service is of the Wednesday, the following Hymn is sung at Matins.*

*Rerum Creator optime.* 1519-P:84r; HS:25r; 1531-P:22r.<sup>1</sup>

Hymn.  
IV.



8381.

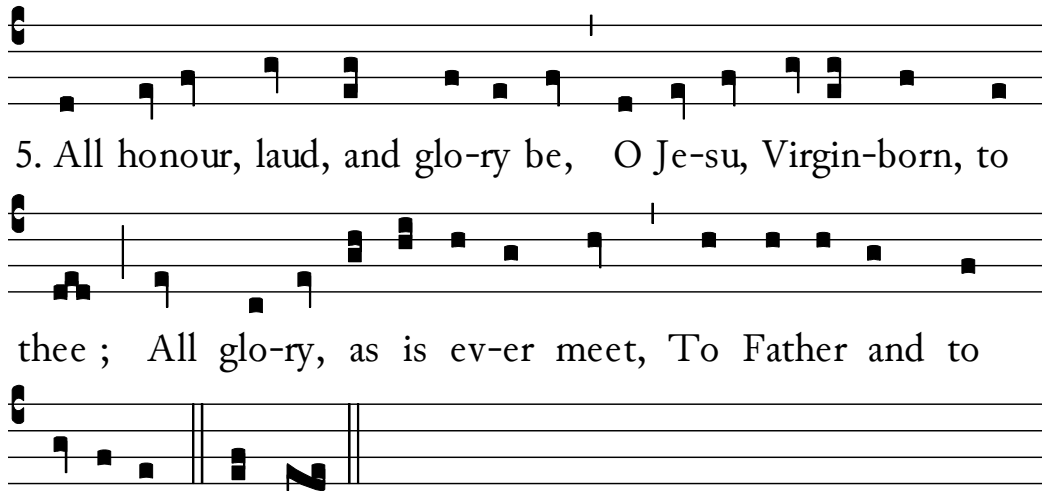
Ru-ler and Cre-a-tor, see \* Thy people here, and



set us free From weight of sleep and dreaming's bane As we

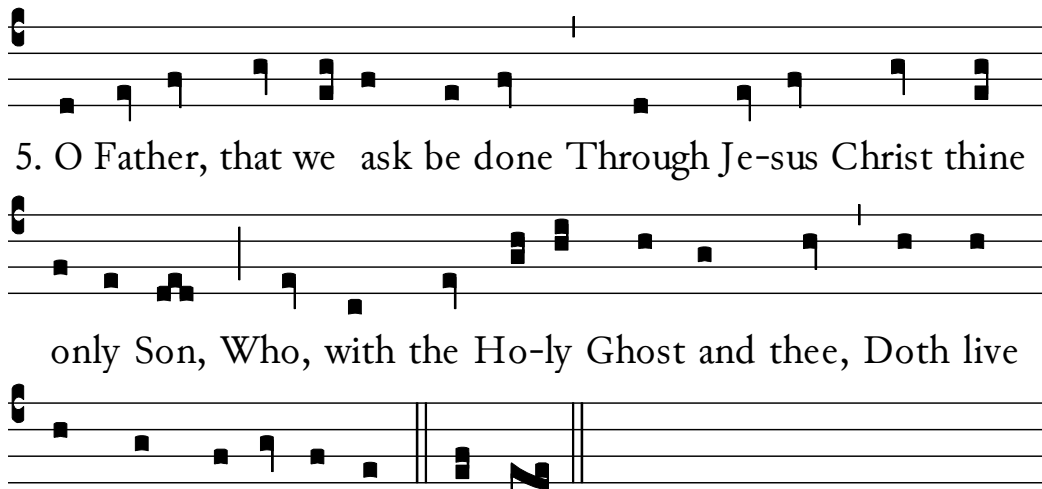
a-rise in prayer a-gain. 2. O Ho-ly Christ, we pray thee,  
spare Thy sinful ones, and grant our prayer, Who break  
the qui-et night to raise Our glad confession of thy praise.  
3. Our hands and minds to thee be-long ; By night we offer  
them in song, As once of old the prophet taught, And Paul  
in ve-ry deed hath wrought. 4. Thou se-est every act of sin,  
Nor hide we all the ill within ; With contrite hearts to  
thee we pray That thou wouldst purge our sins away.

[Until the Purification.]



5. All honour, laud, and glo-ry be, O Je-su, Virgin-born, to  
thee ; All glo-ry, as is ev-er meet, To Father and to  
Pa-raclete. Amen.

[After the Purification.]

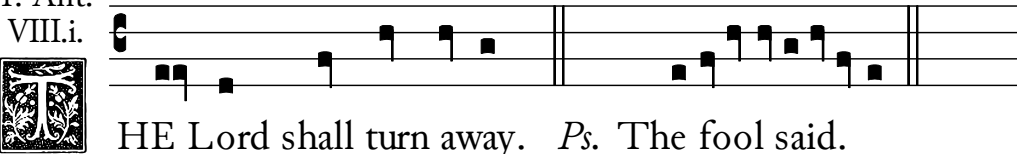


5. O Father, that we ask be done Through Je-sus Christ thine  
only Son, Who, with the Ho-ly Ghost and thee, Doth live  
and reign e-ternal-ly. Amen.

*During the summer, Hymn, Father we praise thee, now the night is over. [194].*

*Avertet Dominus.* AS:116; 1519-P:84v, 86r; 1531-P:22v.

1549. 1. Ant.  
VIII.i.



**T** HE Lord shall turn away. *Ps.* The fool said.

*Psalm liij. Dixit insipiens.*

**T** HE fool said in his heart : — There is no God.  
They are corrupted, and become abominable in i-ni-quities : there is none that doth good.

God looked down from heaven on the children of men : to see if there were any that did under-stand, or did seek God.

All have gone aside, they are become unprofita-ble to-gether : there is none that doth good, no not one.

Shall not all the workers of i-niqui-ty know : who eat up my peo-ple as they eat bread ?

They have not cal-led up-on God : there have they trembled for fear, where there was no fear.

For God hath scattered the bones of them that please men : they have been confounded, because God hath despised them.

Who will give out of Sion the sal-va-tion of Is-ra-el ? when God shall bring back the captivity of his people, Jacob shall rejoice, and Is-ra-el shall be glad.

*This psalm is not sung at the Nocturns.*

*Psalm liij. Deus in nomine.*

**S** Ave me, O God, by thy name : and judge me in thy strength.  
O God, hear my prayer : give ear to the words of my mouth.

For strangers have risen up against me ; and the mighty have sought after my

soul : and they have not set God before their eyes.

For behold God is my helper : and the Lord is the pro-tec-tor of my soul.

Turn back the evils up-on my e-nemies : and cut them off in thy truth.

I will freely sacrifice to thee, and will give praise, O God, to thy name : — be-  
cause it is good :

For thou hast delivered me out of all trouble : and my eye hath looked down up-  
on my enemies.

Glory be to the Father. *etc.*

*Psalm liij. Exaudi Deus.*

**H**ear, O God, my prayer : and despise not my supplication ; be attentive to me  
and hear me.

I am grieved in my exercise ; and am troubled : at the voice of the enemy, and at  
the tribula-tion of the sinner.

For they have cast iniqui-ties up-on me : and in wrath they were trou-blesome to  
me.

My heart is trou-bled with-in me : and the fear of death is fal-len upon me.

Fear and trembling are come up-on me : and darkness hath co-vered me.

And I said, Who will give me wings like a dove : and I will fly and be at rest ?

Lo, I have gone far off flying away : and I a-bode in the wilderness.

I waited for him that hath sav-ed me : from pusillanimity of spi-rit, and a storm.

Cast down, O Lord, and di-vide their tongues : for I have seen iniquity and con-  
tradiction in the city.

Day and night shall iniquity sur-round it up-on its walls : and in the midst  
thereof are la-bour, and injustice.

And u-sury and deceit : have not de-part-ed from its streets.

For if my enemy had re-vil-ed me : I would ve-ri-ly have borne with it.

And if he that hated me had spoken great things a-against me : I would perhaps have hid-den myself from him.

But thou a man of one mind : my guide, and my familiar,

[22v.] Who didst take sweetmeats to-gether with me : in the house of God we walk-ed with consent.

Let death come up-on them : and let them go down a-live into hell.

For there is wickedness in their dwellings : — in the midst of them.

But I have cried to God : and the Lord will save me.

Evening and morning, and at noon I will speak and declare : and he shall hear my voice.

He shall redeem my soul in peace from them that draw near to me : for among ma-ny they were with me.

— — God shall hear : and the E-ter-nal shall humble them.

For there is no change with them, and they have not fear-ed God : he hath stretched forth his hand to repay.

They have de-fil-ed his co-venant : they are divided by the wrath of his countenance, and his heart hath drawn near.

His words are smooth-er than oil : — and the same are darts.

Cast thy care upon the Lord, and he shall sus-tain thee : he shall not suffer the just to wa-ver for ever.

But thou, O God, shalt bring them down : into the pit of destruction.

Bloody and deceitful men shall not live out half their days : but I will trust in



thee, O Lord.

Glory be to the Father.

Ant.



HE Lord shall turn away the capti-vi-ty of his people.

*Quoniam.* AS:116; 1519-P:86r, 87r; 1531-P:22v.

2. Ant.

VIII.i.



OR my soul. *Ps.* Have mercy on me.

4568.

*Psalm lv. Miserere mei, Deus.*

**H**ave mercy on me, O God, for man hath trod-den me un-der foot : all the day long he hath afflicted me fight-ing against me.

My enemies have trodden on me all the day long : for they are many that make war against me.

From the height of the day I shall fear : but I will trust in thee.

In God I will praise my words, in God I have put my trust : I will not fear what flesh can do against me.

All the day long they de-tested my words : all their thoughts were against me un-to evil.

They will dwell and hide themselves : — they will watch my heel.

As they have waited for my soul : for nothing shalt thou save them ; in thy anger thou shalt break the peo-ple in pieces.

O God, I have de-clar-ed to thee my life : thou hast set me tears in thy sight.

As also in thy promise : then shall my e-ne-mies be turned back.

In what day soever I shall call up-on thee : behold I know thou art my God.

In God will I praise the word, in the Lord will I praise his speech : in God have I  
hoped, I will not fear what man can do to me.

In me, O God, are vows to thee : which I will pay, prais-es to thee :

Because thou hast delivered my soul from death, my feet from falling : that I may  
please in the sight of God, in the light of the living.

*Psalm lvi. Miserere mei Deus.*

**H**Ave mercy on me, O God, have mercy on me : for my soul trust-eth in thee.

And in the shadow of thy wings will I hope : until i-ni-qui-ty pass away.

I will cry to God the most high : to God who hath done good to me.

He hath sent from heaven and de-liver-ed me : he hath made them a reproach  
that trod upon me.

God hath sent his mercy and his truth : and he hath delivered my soul from the  
midst of the young li-ons ; I slept troubled.

The sons of men, whose teeth are wea-pons and arrows : and their tongue a  
sharp sword.

Be thou exalted, O God, a-bove the heavens : and thy glo-ry a-bove all the earth.

They prepared a snare for my feet : and they bow-ed down my soul.

They dug a pit be-fore my face : and they are fal-len into it.

My heart is ready, O God, my heart is ready : I will sing, and rehearse a psalm.

Arise, O my glory, arise psaltery and harp : I will a-rise early.

I will give praise to thee, O Lord, a-mong the people : I will sing a psalm to thee  
a-mong the nations.

For thy mercy is magnified even to the heavens : and thy truth unto the clouds.

Be thou exalted, O God, a-bove the heavens : and thy glo-ry a-bove all the earth.  
 Glory be to the Father. *etc.*

Ant.

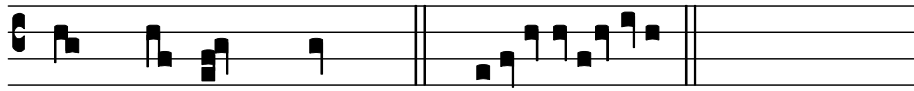


OR my soul trus-teth in thee.

*Juste judicate.* AS:116; 1519-P:87r, 88v; 1531-P:23r.<sup>2</sup>

3. Ant.

VIII.i.



Udge ye right things. *Ps.* If in very deed.

3533.

*Psalm lvij. Si vere utique.*

**I**F in very deed ye speak justice : judge right things, ye sons of men.  
 For in your heart you work i-ni-quity : your hands forge in-jus-tice in the [23r.]  
 earth.

The wicked are alien-ated from the womb : they have gone astray from the  
 womb ; they have spok-en false things.

Their madness is according to the likeness of a serpent : like the deaf asp that  
 stop-peth her ears :

Which will not hear the voice of the charmers : nor of the wizard that charm-eth  
 wisely.

God shall break in pieces their teeth in their mouth : the Lord shall break the  
 grind-ers of the lions.

They shall come to nothing, like water run-ning down : he hath bent his bow till  
 they be weakened.

Like wax that melteth they shall be taken away : fire hath fallen on them, and

<sup>4 15678 23</sup>  
they shall not see the sun.

Before your thorns could know the <sup>347 12568</sup>brier : he swalloweth them up, as a-live, in his wrath.

The just shall rejoyce when he shall see the <sup>347 12568</sup>revenge : he shall wash his hands in the <sup>457 168 23</sup>blood of the sinner.

And man shall say, If indeed there be <sup>4 37 258 16</sup>fruit to the just : there is indeed a God that <sup>457 168 23</sup>judg-eth them on the earth.

*Psalm lviiij. Eripe me de inimicis.*

**D**eliver me from my <sup>37 4 258 16</sup>e-nemies, O my God : and defend me from them that <sup>457 168 23</sup>rise up against me.

Deliver me from them that <sup>347 258 16 457 168 23</sup>work i-ni-quity : and save me from bloody men.

For behold they <sup>347 258 16 4 15678 23</sup>have caught my soul : the mighty have rush-ed in upon me.

Neither is it my iniquity, nor my <sup>347 258 16</sup>sin, O Lord : without iniquity have I run, and <sup>4 15678 23</sup>di-rect-ed my steps.

Rise up thou to <sup>347 258 16 4</sup>meet me, and behold : even thou, O Lord, the God of hosts, the <sup>15678 23</sup>God of Israel.

Attend to visit all the <sup>347 12568 4 15678 23</sup>nations : have no mercy on all them that work iniquity.

They shall return at evening, and shall suffer <sup>347 12568</sup>hunger like dogs : and shall go <sup>4 15678 23</sup>round a-bout the city.

Behold they shall speak with their mouth, and a <sup>37 4 12568</sup>sword is in their lips : for who, <sup>4 15678 23</sup>say they, hath heard us ?

But thou, O <sup>347 258 16 457 168 23</sup>Lord, shalt laugh at them : thou shalt bring all the na-tions to nothing.

I will keep my strength to thee ; for thou art <sup>347 12568 4</sup>my pro-tector : my God, his mer-cy

<sup>15678</sup> <sup>23</sup>  
shall prevent me.

God shall let me see <sup>37</sup> o-ver <sup>4</sup> my <sup>258</sup> e-nem-ies <sup>16</sup> : slay them not, lest at any time <sup>4</sup> my <sup>15678</sup> peo-  
<sup>23</sup>ple forget.

Scatter them <sup>347</sup> by thy <sup>12568</sup> power : and bring them down, O Lord, my protector :

For the sin of their mouth, and the <sup>347</sup> word of their <sup>12568</sup> lips : and let them be <sup>4</sup> ta-ken <sup>15678</sup> in <sup>23</sup>  
their pride.

And for their <sup>37</sup> curs-ing <sup>4</sup> and <sup>12568</sup> lying : they shall be talked of, when they are <sup>457</sup> <sup>168</sup>  
<sup>23</sup>consumed :

When they are consumed by thy <sup>347</sup> wrath, and they shall be no more <sup>258</sup> : and they shall <sup>16</sup>  
know that God will rule Jacob, and all the <sup>4</sup> ends <sup>168</sup> of the <sup>2357</sup> earth.

They shall return at evening and shall suffer <sup>347</sup> hunger <sup>12568</sup> like dogs : and shall go  
<sup>4</sup> round <sup>15678</sup> a-bout <sup>23</sup> the city.

They shall be scatter-ed a-broad to eat : and shall murmur if they be not filled. <sup>4</sup> <sup>15678</sup> <sup>23</sup>

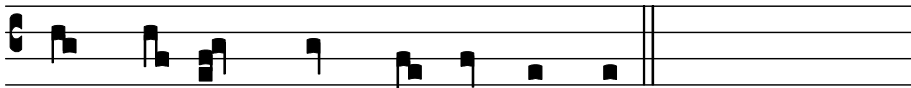
But I will sing thy <sup>347</sup> strength <sup>258</sup> : and will extol thy <sup>16</sup> mer-cy <sup>4</sup> in the <sup>15678</sup> morning. <sup>23</sup>

For thou art become my <sup>37</sup> sup-port, and my <sup>4</sup> refuge : in the <sup>12568</sup> day of my <sup>457</sup> <sup>168</sup> <sup>23</sup>trouble.

Unto thee, O my <sup>347</sup> helper, <sup>258</sup> will I sing <sup>16</sup> : for thou art God my <sup>4</sup> defence ; my <sup>15678</sup> God <sup>23</sup> my  
mercy.

Glory be to the Father.

Ant.



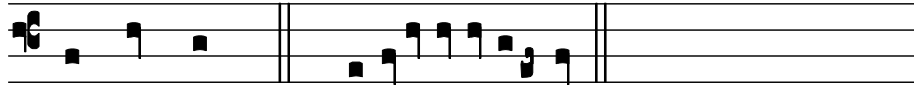
Ud-ge ye right things, ye sons of men.

*Da nobis Domine.* AS:116; 1519-P:88v, 89v; 1531-P:23v.<sup>3</sup>

4. Ant.

II.i.

2089.



Ive us help. *Ps.* O God, thou hast.

*Psalm lix. Deus repulisti nos.*



God, thou hast cast us off, and hast des-troy-ed us : thou hast been angry,  
and hast had mer-cy on us.

Thou hast moved the earth, and hast trou-bled it : heal thou the breaches  
thereof, for it has been moved.

Thou hast shewn thy people hard things : thou hast made us drink the wine of  
sorrow.

Thou hast given a warning to them that fear thee : that they may flee from  
before the bow :

That thy beloved may be de-liv-ered : save me with thy right hand, and hear me.

God hath spoken in his ho-ly place : I will rejoyce, and I will divide Sichem ; and  
will mete out the vale of ta-bernacles.

Galaad is mine, and Ma-nasses is mine : and Ephraim is the strength of my head.

Juda is my king : Moab is the pot of my hope.

Into Edom will I stretch out my shoe : to me the foreign-ers are made subject.

Who will bring me into the strong city ? who will lead me in-to Edom ?

Wilt not thou, O God, who hast cast us off ? and wilt not thou, O God, go out  
with our armies ?

Give us help from trouble : for vain is the sal-va-tion of man.

Through God we shall do migh-tily : and he shall bring to nothing them that  
afflict us.

*Psalm lx. Exaudi Deus.*

**H**ear, O God, my suppli-cation : be at-ten-tive to my prayer.

To thee have I cried from the ends of the earth ; when my heart was in [23v.]  
anguish : thou hast ex-alt-ed me on a rock.

Thou hast conducted me ; for thou hast been my hope : a tower of strength  
against the face of the enemy.

In thy tabernacle I shall dwell for ever : I shall be protected under the co-vert of  
thy wings.

For thou, my God, hast heard my prayer : thou hast given an inheritance to them  
that fear thy name.

Thou wilt add days to the days of the king : his years even to generation and ge-  
neration.

He abideth for ever in the sight of God : his mer-cy and truth who shall search ?

So will I sing a psalm to thy name for ev-er and ever : that I may pay my vows  
from day to day.

Glory be to the Father.

Ant.



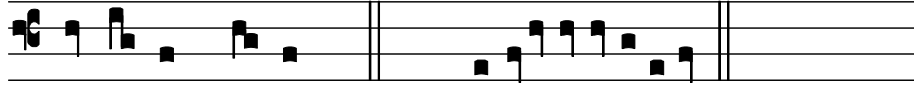
Ive us help, O Lord, from trouble.

*A timore.* AS:116; 1519-P:89v, 91r; 1531-P:23v.<sup>4</sup>

5. Ant.

II.i.

1196.



E-liv-er my soul. *Ps.* Shall not my soul.

*Psalm lxx. Nonne Deo.*

**S** Hall not my soul be <sup>347</sup> subject to God ? <sup>12568</sup> for from him is my <sup>4</sup> salvation. <sup>15678 23</sup>  
 For he is my God <sup>37</sup> and my <sup>4</sup> saviour : he is my protector, I shall be <sup>4</sup> mov-ed <sup>15678 23</sup>  
 no more.

How long do you <sup>37</sup> rush in <sup>4</sup> up-on a man ? <sup>258 16</sup> you all kill, as if you were thrusting  
 down a leaning wall, and a <sup>4</sup> tot-tering <sup>15678 23</sup> fence.

But they have thought to <sup>347</sup> cast a-way <sup>258 16</sup> my price : I ran in thirst ; they blessed with  
 their mouth, <sup>4</sup> but curs-ed <sup>15678 23</sup> with their heart.

But be thou, O my soul, <sup>347</sup> subject to God : for from <sup>12568</sup> him is my <sup>457 168 23</sup> patience.

For he is my <sup>37</sup> God and my <sup>4</sup> saviour : he is my helper, I shall not be <sup>4</sup> moved. <sup>15678 23</sup>

In God is my <sup>347</sup> salvation and my <sup>12568</sup> glory : he is the God of my help, and my <sup>4</sup> hope is <sup>168 2357</sup>  
 in God.

Trust in him, all ye <sup>37</sup> congre-ga-tion <sup>4</sup> of people : <sup>12568</sup> pour out your hearts before him ;  
 God is our <sup>457 168 23</sup> help-er for ever.

But vain are the sons of men, the sons of men are <sup>347</sup> liars in the <sup>258 16</sup> ba-lances : that by  
 vanity they may <sup>4</sup> to-geth-er <sup>15678 23</sup> deceive.


Trust not in iniquity, and <sup>37</sup> cov-er <sup>4</sup> not <sup>258 16</sup> rob-beries : if riches abound, set not your <sup>4</sup>  
<sup>15678 23</sup> heart upon them.

God hath spoken once, these <sup>347</sup> two things <sup>258 16</sup> have I heard : that power belongeth to  
 God, and mercy to thee, O Lord ; for thou wilt render to every man <sup>4</sup> <sup>15678 23</sup> ac-cord-ing to  
 his works.



*The following Psalm is not sung at the Nocturns.*

*Psalm lxij. Deus Deus meus.*

 <sup>258 16</sup> God, my God : to thee do I watch at break of day.  
<sup>347 12568</sup> For thee my soul hath thirsted : for thee my flesh, O how many ways !

In a desert land, and where there is no way, and no water ; so in the sanctuary  
<sup>347 12568</sup> have I come be-fore thee : to see thy pow-er and thy glory.

<sup>347 12568</sup> For thy mercy is better than lives : — <sup>4 15678 23</sup> thee my lips will praise.

<sup>347 12568</sup> Thus will I bless thee all my life long : and in thy name I will lift up my hands. <sup>4 168 2357</sup>

Let my soul be filled as with mar-row and fatness : and my mouth shall praise  
<sup>168 23</sup> thee with joyful lips.


If I have remembered thee upon my bed, I will meditate on thee in the morning :  
<sup>4 15678 23</sup> because thou hast been my helper.

And I will rejoice under the covert of thy wings ; my soul hath stuck close to thee :  
<sup>4 15678 23</sup> thy right hand hath received me.

But they have fought my soul in vain, they shall go into the low-er parts of the  
<sup>4 37 258 16</sup> earth : they shall be delivered into the hands of the sword, they shall be the por-  
<sup>457</sup> tions of foxes.  
<sup>168 23</sup>

But the king shall rejoice in God, all they shall be prais-ed that swear by him :  
<sup>457 168 23</sup> because the mouth is stopped of them that speak wicked things.

*Psalm lxij. Exaudi Deus.*

 <sup>347 12568</sup> Ear O God, my prayer, when I make suppli-cation to thee : deliver my soul  
<sup>457 168 23</sup> from the fear of the enemy.

Thou hast protected me from the assembly <sup>37 4 12568</sup> of the ma-lignant : from the mul-  
<sup>4 15678 23</sup> titude of the work-ers of iniquity.

For they have whetted their tongues <sup>4 37 258 16</sup> like a sword : they have bent their bow a

bitter thing, to shoot in secret the un-defiled.

They will shoot at him on a sud-den, and will not fear : they are re-so-lute in wickedness.

They have talked of hid-ing snares : they have said, Who shall see them ?

They have searched af-ter i-ni-quities : they have fail-ed in their search.

Man shall come to a deep heart : and God shall be exalted.

The arrows of children are their wounds : and their tongues a-against them are made weak.

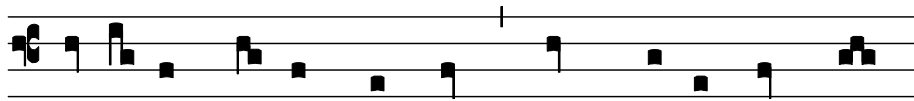
All that saw them were troubled : and ev-ery man was afraid.

And they de-clar-ed the works of God : and un-der-stood his doings.

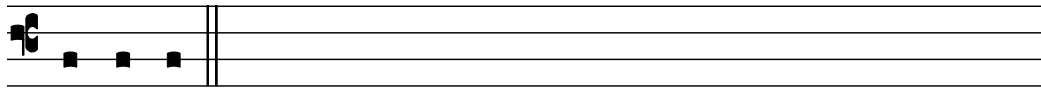
The just shall rejoice in the Lord, and shall hope in him : and all the upright in heart shall be praised.

Glory be.

Ant.



E-liv-er my soul, O Lord, from the fear of the



[24r.] e-nemy.

*This Psalm is not sung at the Nocturns.*

*Psalm lxiv. Te decet hymnus.*

**A** hymn, O God, becometh thee in Sion : and a vow shall be paid to thee in Jerusalem.

— O hear my prayer : all flesh shall come to thee.

The words of the wicked have pre-vailed<sup>347 258 16</sup> o-ver us : and thou wilt par-don<sup>4 15678</sup> our  
transgressions.<sup>23</sup>

Blessed is he whom thou hast chosen and taken<sup>347 12568</sup> to thee : he shall dwell<sup>4 168 2357</sup> in thy  
courts.

We shall be filled with the good things<sup>347 258 16</sup> of thy house : holy is thy temple, won-  
der-ful<sup>4 15678 23</sup> in justice.

Hear us, O God our saviour<sup>347 12568</sup> : who art the hope of all the ends of the earth, and in  
the sea afar off.<sup>4 15678 23</sup>

Thou who preparest the mountains by thy strength, being gird-ed<sup>37 4 12568</sup> with power :  
who troublest the depth of the sea, the noise of its waves.<sup>4 168 2357</sup>

The Gentiles shall be troubled, and they that dwell in the uttermost borders shall  
be a-fraid<sup>4 37 258 16</sup> at thy signs : thou shalt make the outgoings of the morning and of the  
even-ing<sup>4 15678 23</sup> to be joyful.

Thou hast visited the earth, and hast plentifully water-ed<sup>347 12568</sup> it : thou hast ma-ny<sup>4</sup>  
ways enriched it.<sup>15678 23</sup>

The river of God is fill-ed<sup>37 4 12568</sup> with water : thou hast prepared their food ; for so is its<sup>4</sup>  
pre-paration.<sup>15678 23</sup>

Fill up plentifully the streams thereof, mul-tiply<sup>37 4 12568</sup> its fruits : it shall spring up and  
re-joyce<sup>457 168 23</sup> in its showers.

Thou shalt bless the crown of the year of thy goodness<sup>37 4 12568</sup> : and thy fields shall be  
fill-ed<sup>457 168 23</sup> with plenty.

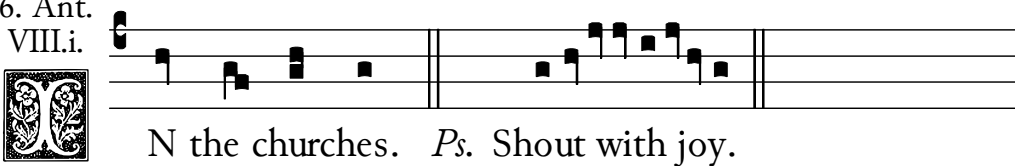
The beautiful places of the wilder-ness shall grow fat<sup>347 12568</sup> : and the hills shall be gird-  
ed<sup>168 23</sup> about with joy,

The rams of the flock are clothed, and the vales shall a-bound<sup>37 4 258 16</sup> with corn : they

shall shout, <sup>457 168 23</sup> yea they shall sing a hymn.

*In ecclesiis.* AS:116; 1519-P:91r, 93v; 1531-P:24v.

3230. 6. Ant.  
VIII.i.



N the churches. *Ps.* Shout with joy.

*Psalm lxxv. Jubilate Deo.*

**S**hout with joy to God, all the earth, sing ye a <sup>4 37 258 16</sup> psalm to his name : give glo-  
<sup>23</sup>ry to his praise.

Say unto God, How terrible <sup>347 258 16</sup> are thy works, O Lord : in the multitude of thy  
strength thy e-<sup>4 15678 23</sup>ne-mies shall lie to thee.

Let all the earth a-<sup>37 4 258 16</sup>dore thee, and sing to thee : let it sing a psalm to thy name.

Come and see <sup>347 258 16</sup>the works of God : who is terrible in his counsels o-<sup>457 168 23</sup>ver the sons of  
men.

Who turneth the sea into dry land, in the river they <sup>347 258 16</sup>shall pass on foot : there  
<sup>4 15678 23</sup>shall we rejoice in him.

Who by his power ruleth for ever ; his eyes be-<sup>347 12568</sup>hold the nations : let not them  
that provoke him be <sup>4 15678 23</sup>ex-alt-ed in themselves.

O bless our <sup>347 12568</sup>God, ye <sup>4 168 2357</sup>Gentiles : and make the voice of his praise to be heard.

Who hath <sup>347 258 16</sup>set my soul to live : and hath not suffered my <sup>457 168 23</sup>feet to be moved :

For thou, O <sup>347 258 16</sup>God, hast prov-ed us : thou hast tried us by fire, as <sup>457 168 23</sup>sil-ver is tried.

Thou hast brought us into a net, thou hast laid af-<sup>347 258 16</sup>flictions on our back : thou hast  
<sup>4 15678 23</sup>set men o-ver our heads.

We have passed through <sup>347 12568</sup>fire and water : and thou hast brought us out in-<sup>4 15678</sup>to a  
<sup>23</sup>refreshment.

I will go into thy house with burnt of-ferings : I will pay thee my vows, which my  
lips have uttered,

And my mouth hath spoken : when I was in trouble.

I will offer up to thee holocausts full of marrow, with burnt of-ferings of rams : I  
will offer to thee bul-locks with goats.

Come and hear, all ye that fear God, and I will tell you : what great things he  
hath done for my soul.

I cried to him with my mouth : and I ex-tol-led him with my tongue.

If I have looked at i-niqui-ty in my heart : the Lord will not hear me.

Therefore hath God heard me : and hath attended to the voice of my sup-  
plication.

Blessed be God : who hath not turned away my prayer, nor his mer-cy from me.

*This Psalm is not sung at the Nocturns.*

*Psalm lxxvj. Deus misereatur.*

**M**ay God have mercy on us, and bless us : may he cause the light of his  
countenance to shine upon us, and may he have mer-cy on us.

That we may know thy way up-on earth : thy salva-tion in all nations.

Let people con-fess to thee, O God : let all peo-ple give praise to thee.

Let the nations be glad and rejoice, for thou judgest the peo-ple with justice :  
and directest the na-tions upon earth.

Let the people, O God, confess to thee, let all the peo-ple give praise to thee :  
the earth hath yield-ed her fruit.

May God, our God bless us, may God bless us : and all the ends of the earth fear  
him.

Glory be to the Father.

*Psalm lxxvij. Exurgat Deus.*

**L**ET God arise, and let his ene-mies be scat-tered : and let them that hate  
him flee from before his face.

[24v.] As smoke vanisheth, so let them vanish away : as wax melteth before the fire, so  
let the wicked perish at the pres-ence of God.

And let the just feast, and re-joyce be-fore God : and be de-light-ed with gladness.

Sing ye to God, sing a psalm to his name : make a way for him who ascendeth  
upon the west : the Lord is his name.

Re-joyce ye be-fore him : but the wicked shall be troubled at his presence, who is  
the father of orphans, and the judge of widows.

God in his ho-ly place : God who maketh men of one man-ner to dwell in a  
house :

Who bringeth out them that were bound in strength : in like manner them that  
provoke, that dwell in sepulchres.

O God, when thou didst go forth in the sight of thy people : when thou didst  
pass through the desert.

The earth was moved : and the heavens dropped at the presence of the God of  
Sina, at the presence of the God of Israel.

Thou shalt set aside for thy inheritance a free rain, O God, and it was weak-ened :  
but thou hast made it perfect.

In it shall thy ani-mals dwell : in thy sweetness, O God, thou hast pro-vid-ed for  
the poor.

The Lord shall give the word : to them that preach good tid-ings with great

power.

The king of powers is of the beloved, of the be-loved : and the beauty of the  
house shall divide spoils.

If you sleep among the midst of lots, you shall be as the wings of a dove cover-ed  
with silver : and the hinder parts of her back with the pale-ness of gold.

When he that is in heaven appointeth kings over her, they shall be whited with  
snow in Selmon : the mountain of God is a fat mountain.

A curdled mountain, a fat mountain : why suspect, ye curd-led mountains ?

A mountain in which God is well pleased to dwell : for there the Lord shall dwell  
unto the end.

The chariot of God is attended by ten thousands ; thousands of them that re-  
joice : the Lord is among them in Si-na, in the holy place.

Thou hast ascended on high, thou hast led cap-ti-vity captive : thou hast re-ceive-  
ed gifts in men.

Yea for those also that do not believe : the dwell-ing of the Lord God.

Blessed be the Lord day by day : the God of our salvation will make our jour-ney  
pros-perous to us.

Our God is the God of sal-vation : and of the Lord, of the Lord are the is-sues  
from death.

But God shall break the heads of his e-nemies : the hairy crown of them that  
walk on in their sins.

The Lord said, I will turn them from Basan : I will turn them in-to the depth of  
the sea :

That thy foot may be dipped in the blood of thy e-nemies : the tongue of thy

<sup>4</sup> <sup>168</sup> <sup>2357</sup>  
dogs be red with the same.

<sup>347</sup> <sup>12568</sup>  
They have seen thy goings, O God : the goings of my God ; of my king who is in  
<sup>4</sup> <sup>15678</sup> <sup>23</sup>  
his sanc-tuary.

<sup>37</sup> <sup>4</sup> <sup>12568</sup> <sup>457</sup> <sup>168</sup>  
Princes went before join-ed with singers : in the midst of young damsels play-ing  
<sup>23</sup>  
on timbrels.

<sup>347</sup> <sup>258</sup> <sup>16</sup> <sup>457</sup> <sup>168</sup> <sup>23</sup>  
In the churches bless ye God : the Lord, from the foun-tains of Israel.

<sup>37</sup> <sup>4</sup> <sup>12568</sup> <sup>4</sup> <sup>15678</sup> <sup>23</sup>  
There is Ben-jamin a youth : in ecs-tasy of mind.

<sup>347</sup> <sup>12568</sup> <sup>457</sup> <sup>168</sup> <sup>23</sup>  
The princes of Juda are their leaders : the princes of Zabulon, the princ-es of  
Nephthali.

<sup>347</sup> <sup>258</sup> <sup>16</sup> <sup>4</sup> <sup>15678</sup> <sup>23</sup>  
Com-mand thy strength, O God : confirm, O God, what thou hast wrought in us.

<sup>347</sup> <sup>258</sup> <sup>16</sup> <sup>4</sup> <sup>15678</sup> <sup>23</sup>  
From thy temple in Je-ru-salem : kings shall of-fer pre-sents to thee.

<sup>347</sup> <sup>258</sup> <sup>16</sup> <sup>457</sup> <sup>168</sup> <sup>23</sup>  
Rebuke the wild beasts of the reeds : the congregation of bulls with the kine of the  
people ; who seek to exclude them who are tri-ed with silver.

<sup>347</sup> <sup>258</sup> <sup>16</sup> <sup>4</sup> <sup>15678</sup> <sup>23</sup>  
Scatter thou the nations that de-light in wars : ambassadors shall come out of  
Egypt ; Ethiopia shall soon stretch out her hands to God.

<sup>347</sup> <sup>258</sup> <sup>16</sup> <sup>4</sup> <sup>15678</sup> <sup>23</sup>  
Sing to God, ye kingdoms of the earth : — sing ye to the Lord.


<sup>37</sup> <sup>4</sup> <sup>12568</sup> <sup>4</sup> <sup>15678</sup> <sup>23</sup>  
Sing ye to God, who mounteth above the hea-ven of heavens : — — — to the  
east.


<sup>347</sup> <sup>12568</sup>  
Behold he will give to his voice the voice of power : give ye glory to God for Israel,  
<sup>457</sup> <sup>168</sup> <sup>23</sup>  
his magnificence, and his pow-er is in the clouds.

<sup>37</sup> <sup>4</sup> <sup>258</sup> <sup>16</sup>  
God is won-derful in his saints : the God of Israel is he who will give power and  
<sup>4</sup> <sup>15678</sup> <sup>23</sup>  
strength to his peo-ple. Bles-sed be God.

Glory be.



Ant. 

 N the churches bless ye the Lord.

℣. O God, I have declared unto thee my life.

8011.

℟. Thou hast set my tears in thy sight.

*Before Lauds.*

℣. Let thy mercy, [O Lord, be upon us.

800170.

℟. As we have hoped in thee.]

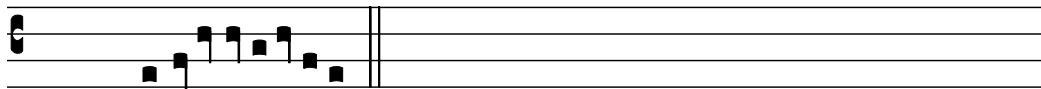
 *At Lauds.*

*Amplius lava me.* AS:117; 1519:124r; 1519-P:93v; 1531-P:24v.

1. Ant.  
VIII.i. 

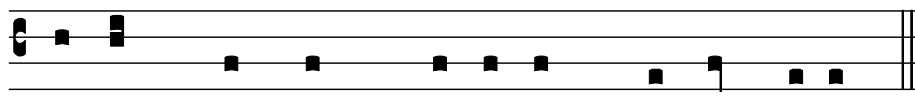
 Ash me \* yet more, O God : from mine i-niqui-ty.


1390.



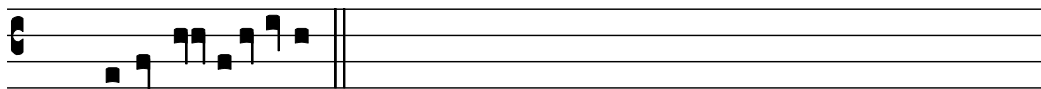
*Ps.* Have mercy on me. (*l.*) [213].

*Te decet hymnus.* AS:117; 1519:124r; 1519-P:93v; 1531-P:24v.

2. Ant.  
VIII.ii. 


 hymn, O God, \* be-cometh thee in Si-on.


5115.

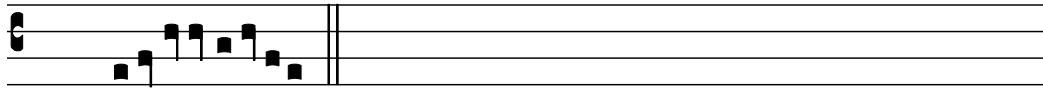


*Ps.* *The same.* (*lxiv.*) [284].

*Labia mea laudabunt.* AS:117; 1519-P:93v; 1531-P:24v.

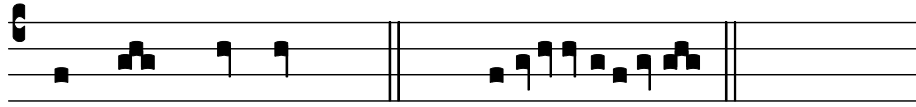
3557. 3. Ant. VIII.i. 


 Y lips shall praise thee, \* all my life long, O my God.



*Ps.* O God my God. (*lxij.* & *lxvj.*) [62].


*Dominus judicabit.* AS:117; 1519:124r; 1519-P:93v, 94v; 1531-P:25r.


2414. 4. Ant. I.iii. 

 HE Lord shall judge. *Ps.* My heart hath rejoiced.

*Exultavit cor meum.*

*The Song of Hannah.* 1. *Kings* (*Samuel*) 2. *beginning.*

 Y heart hath re-joiced in the Lord : and my horn is ex-alt-ed in my God.

 My mouth is enlarged o-ver my e-nemies : because I have joyed in thy

salvation.

[25r.] There is none holy as the Lord is ; for there is no oth-er be-side thee : and there is none strong like our God.

Do not multiply to speak loft-y things : — — — boasting.

Let old matters de-part from your mouth : for the Lord is a God of all knowledge, and to him are thoughts prepared.

The bow of the migh-ty is o-vercome : and the weak are girt with strength.

They that were full before have hired out them-selves for bread : and the hun-gry are filled.

So that the barren hath borne many : and she that had many child-ren is

weakened.

The Lord killeth and maketh alive : he bringeth down to hell and bring-eth back again.

The Lord maketh poor and mak-eth rich : he humbleth and he exalteth.

He raiseth up the needy from the dust : and lifteth up the poor from the dunghill :

That he may sit with princes : and hold the throne of glory.

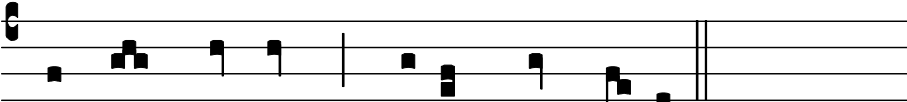
For the poles of the earth are the Lord's : and upon them he hath set the world.


He will keep the feet of his saints : and the wicked shall be silent in darkness, because no man shall pre-vail by his own strength.

The adversaries of the Lord shall fear him : and upon them shall he thun-der in the heavens.

The Lord shall judge the ends of the earth : and he shall give empire to his king, and shall exalt the horn of his Christ.


Glory be to the Father.


Ant. 



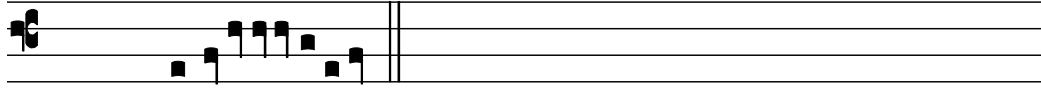
HE Lord shall judge: the ends of the earth.

*Celi celorum.* AS:118; 1519:124v; 1519-P:94v; 1531-P:25r.

5. Ant.  
II.i. 



heavens of heavens, \* praise ye God. 1836.



*Pss.* Praise ye the Lord. (*cxlviij-cl.*) [65].

*Chapter.* Watch ye. [217].

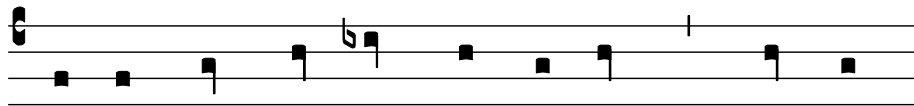
*From Domine ne in ira. until Lent, when the service is of the Wednesday, the following Hymn is sung at Lauds.*

*Nox et tenebre et nubila.* 1519-P:94v; HS:26r; 1531-P:25r.<sup>5</sup>

Hymn.

I.

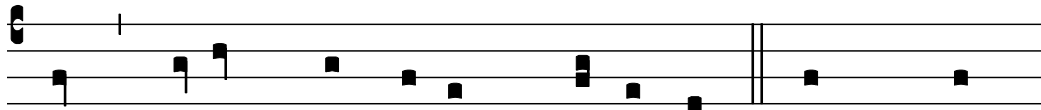
8352.



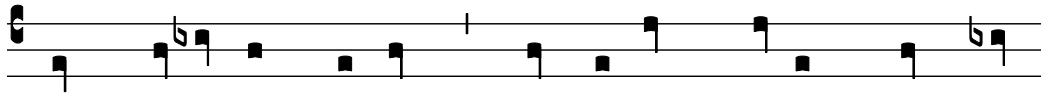
E clouds and darkness, hosts of night, \* That breed



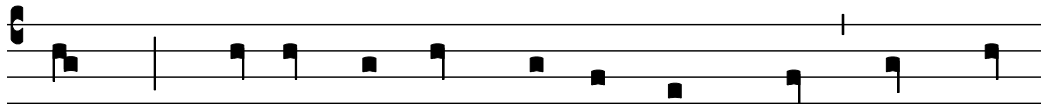
confusion and affright, Be-gone ! o'erhead the dawn shines



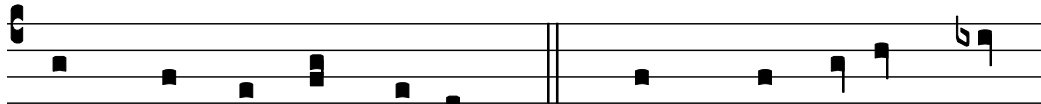
clear, The light breaks in and Christ is here. 2. Earth's gloom



flees broken and dispersed, By the sun's piercing shafts co-



erced : The day-star's eyes rain influence bright, And co-



lours glimmer back to sight. 3. Thee, Christ, a-lone we



know ; to thee We bend in pure simpli-ci-ty ; Our songs



with tears to thee a-rise ; Prove thou our hearts with thy



clear eyes. 4. Though we be stained with blots within, Thy



quickenng rays shall purge our sin ; Light of the Morning



Star, thy grace Shed on us from thy cloudless face.

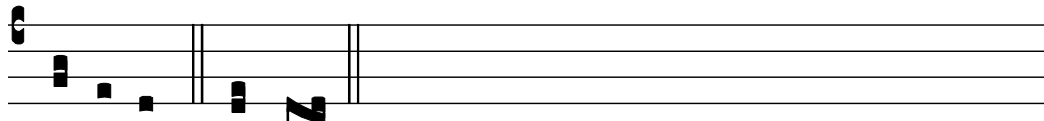
*[Until the Purification.]*



5. All honour, laud, and glo-ry be, O Je-su, Virgin-born, to



thee ; All glo-ry as is ev-er meet, To Father and to



Pa-raclete. Amen.

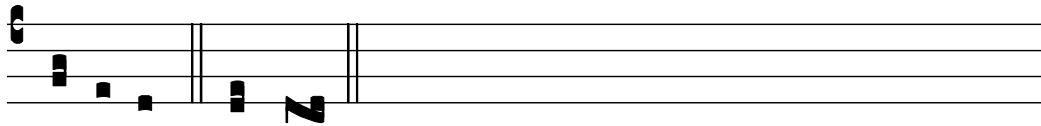
*After the Purification.*



5. All laud to God the Father be, All praise, E-ternal Son, to



thee ; All glo-ry as is ev-er meet, To God the Ho-ly



Pa-raclete. Amen.

∞. I will meditate on thee. [221].

[or]

*Chapter.* Watch ye. *etc.* [217].

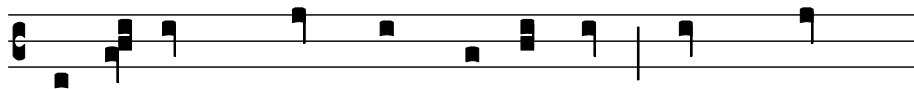
*During the summer, Hymn Lo,* the dim shadows. [221].

[∞.] I will meditate. [221].

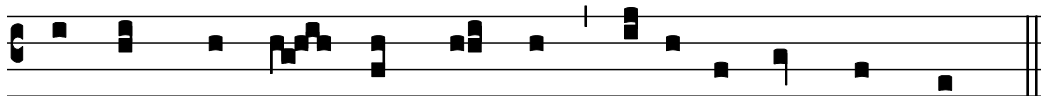
*Salutem ex inimicis.* AS:118; 1519:124v; 1519-P:95r; 1531-P:25r.

4684.

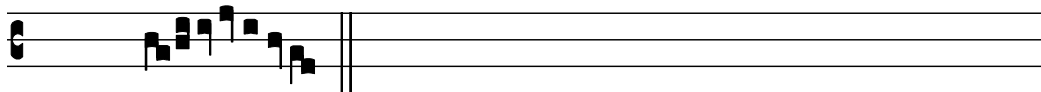
Ant.  
VII.i.



Alva-tion \* from our e-nemies : and from



the hand of all that hate us, de-liv-er us, O Lord.



*Ps.* Blessed be the Lord. 63\*.

*Preces as above.* [223]. *Prayer as appointed.*

Notes.

---

Notes, pages [269]-[296].

<sup>1</sup> In stanza 3 1531-P:22r. has 'precépit'. B, may be used.

<sup>2</sup> 1519-P:88v. sets 'filii' C.A.B.

<sup>3</sup> 1519-P:88v. sets 'Dómine' F.D.C.

<sup>4</sup> 1519-P:89v. and 91r. set 'timóre' F.FE.D.

<sup>5</sup> HS:26r. has 'mundi túrbida' in stanza 1. This is a rare instance of an elided syllable in a Sarum hymn.